

Capital Wire Cloth & Mfg. Co.,

Hinton,

Ottawa.

Platz: Märkische Drahtwerke.

11.

den 8. Februar 1936.

Auf das Schreiben vom 8. Januar d.J.

mh 14/2.

Die Firma The Capital Wire Cloth & Mfg. Co., Limited, Ottawa, hat auf meine im Sinne Ihres Schreibens vom 8. Januar an sie gerichtete Aufforderung mit dem abschriftlich beigefuegten Schreiben vom 31. Januar geantwortet. Darnach hat es den Anschein als ob die Angelegenheit in England geregelt werden wuerde. Sollte das nicht der Fall sein, so bemerke ich, dass dem Generalkonsulat irgendwelche Zwangsmassnahmen gegen/saeumige Schuldner nicht zu Gebote stehen. Fuer den Fall, dass Sie sich bei Ihren Verhandlungen der Hilfe eines hiesigen Anwalts bedienen moechten, wozu im allgemeinen zu raten ist, benenne ich Ihnen ohne Uebernahme einer amtlichen Gewaehr die Firma MacCraken, Fleming & Schroeder, Trusts Bldg., Ottawa. Ich mache allerdings darauf aufmerksam, dass Anwaltskosten hier-<sup>hoeher</sup>zulande erheblich/sind als in Deutschland.

Der Generalkonsul

I.A.

S/H

Firma

Maerkische Drahtwerke G.m.b.H.,

Oberrahmede i. Westf.

Anlage: Kostenrechnung RM 5.- plus RM 1.- 33

GEGRÜNDET 1895

Telefon Nr. 4192 Amt Lüdenscheid

Telegramme:

Drahtwerke Oberrahmede

Reichsbank-Giro-Konto Lüdenscheid

Deutsche Bank u. Disc.-Gesellschaft  
Zweigstelle Lüdenscheid

Postscheckkonto Dortmund Nr. 4142

Erfüllungsort und Gerichtsstand:  
Oberrahmede

# Märkische Drahtwerke

G. m. b. H.

## Oberrahmede i. Westf.

### DRAHTZIEHEREI UND VERZINNEREI

in Messing, Tombak, Phosphorbronze, Kupfer, Eisen und Reinnickel

**Drillierte Drähte**      **Antennenlitze für Rundfunk**

Oberrahmede, den 8. Januar 1936

in Westfalen

An das Deutsche Generalkonsulat für  
Kanada und Neufundland

20. JAN 1936

Montreal (Canada)

Betr.: Capital Wire Cloth & Mfg. Co., Ottawa/Canada.

Wir haben an diese Firma folgende Lieferungen Phosphor-  
bronzefeindrähte gemacht:

am 29.9.35 im Rechnungsbetrage von	£.	245.9.1
" 31.10." " " " " " "	£.	366.19.5

Mit der Firma arbeiten wir schon seit langen Jahren und würden die Ge-  
schäfte über unsern englischen Vertreter die Firma

The Midland Electric Sundries Co., Birmingham 2, 3 Cherry Street  
getätigt, der uns die Bestellungen einsandte. Die Lieferungen unserer-  
seits erfolgten stets direkt nach Ottawa und nahmen wir auch alle Be-  
rechnungen direkt vor. Die Zahlungen wurden seitens der Firma Capital

Wire Cloth & Mfg. Co. über unsern englischen Vertreter vorgenommen und  
liess uns dieser die Rechnungsbeträge nach Abzug seiner Provision stets  
prompt zugehen. Die prompte Ablieferung unserer Rechnungsbeträge erfolgte  
bis zum Beginn des vergangenen Jahres, danach führte unser englischer Ver-  
treter 2 Rechnungsbeträge und zwar für unsere Lieferungen vom

	27.3.	in Höhe von	£.	258.8.4
und	31.7.	" " " "	£.	129.18.3

nicht an uns ab, obwohl feststeht, dass die Beträge von der Firma Capital  
Wire Cloth & Mfg. Co., Ottawa bezahlt worden sind. Als dann unser eng-  
lischer Vertreter auch erkrankte und inzwischen verstorben ist, beauf-  
tragten wir die Firma Capital Wire Cloth & Mfg. Co., Ottawa am 7. Novem-  
ber 1935 telegrafisch und schriftlich, keine Zahlungen mehr an die Firma  
The Midland Electric Sundries Co., Birmingham mehr zu machen, sondern  
unsere genaue Vorschrift wegen der Ueberweisungen abzuwarten. Diese ge-  
naue Vorschrift haben wir dann am 16. November 1935 der Firma gegeben.

bitte wenden

*Handwritten signature/initials*

*Handwritten signature/initials*

*Handwritten mark*

# Märkische Drahtwerke

G. m. b. H.

## Opernstraße i. Westf.

DRAHTZIEHEREI UND VERZINNEBEREI

Leider haben wir aber bis heute keinerlei Zahlung erhalten und antwortet die Firma Capital Wire Cloth & Mfg. Co. trotz unserer diversen Telegramme und Schreiben überhaupt nicht. Die Bonität der Firma ist nach den uns vorliegenden Auskünften einwandfrei und ist uns das Verhalten der Firma unverständlich. Wir können nicht annehmen, dass trotz unserer eindeutigen Vorschrift diesen keine Beachtung geschenkt worden ist und müssen wir andernfalls die Firma für jeden Schaden verantwortlich machen.

Wegen der Zahlung der Gelder sind wir in dringender Verlegenheit, denn wir haben Kompensationsgeschäfte zwecks Einfuhr von Kupfer getätigt. Das Kupfer ist schon längst geliefert und müssen wir nun den Gegenwert herbeischaffen. Die Capital Wire Cloth & Mfg. Co., Ottawa hatte genaue Anweisung von uns, von den beiden Rechnungsbeträgen insgesamt

£. 586.19. 5

Bankhaus J. Henry Schroeder & Co., London zu Gunsten der Firma Klöckner Eisen Aktiengesellschaft, Duisburg zu zahlen und die Restbeträge uns einzusenden. Unsere Lage ist verzweifelt und bitten wir Sie daher, sich sofort mit der Firma Capital Wire Cloth in Verbindung zu setzen und zu veranlassen, dass die Zahlungen nunmehr sofort erfolgen.

Ihren Nachrichten sehen wir entgegen und zeichnen

mit Deutschem Gruss

Märkische Drahtwerke

Haftung mit Beschränkung

27.5. in Höhe von £. 258.8.4  
und 31.7. " " " £. 129.18.5

nicht an uns ab, obwohl feststeht, dass die Beträge von der Firma Capital Wire Cloth & Mfg. Co., Ottawa bezahlt worden sind. Als dann unser englischer Vertreter auch erkrankte und inzwischen verstorben ist, beauftragten wir die Firma Capital Wire Cloth & Mfg. Co., Ottawa am 7. November 1935 telegrafisch und schriftlich, keine Zahlungen mehr an die Firma The Midland Electric Sundrys Co., Birmingham mehr zu machen, sondern unsere genaue Vorschrift wegen der Ueberweisungen abzuwarten. Diese genaue Vorschrift haben wir dann am 18. November 1935 der Firma gegeben.

Bitte wenden

GEGRÜNDET 1892

Telefon Nr. 4192 Amt Lüdenscheid

Telegramme:

Drahtwerke Opernstraße

Reichsbank-Giro-Konto Lüdenscheid

Opernstraße, den 1. Januar 1936

Absehrift

The Capital Wire Cloth & Mfg. Co., Limited.

Ottawa, January 31st, 1936.

German Consulate General,  
1440 St. Catherine St. West,  
Montreal, Que.

Dear Sir:

In reply to your letter of the twentyfourth instant in connection with a request you recently received from the firm of Maerkische Drahtwerke G.m.b.H., of Oberrahmedé i. Westf. wherein they asked you to write us about certain remittances covering material which we purchased from an English Firm.

It appears that they supplied this firm with certain goods coming to us and for which they have not yet been paid. However as we have already advised these people these goods were sold to us by The Midland Electric Sundries Company of Birmingham, England, from who we have purchased material for many years and all payments naturally were made to them. For your further information we advise that at this time we owe this firm nothing, everything having been cleared up some weeks ago, as invoices came due.

Today we have received a further letter direct from your firm in Germany and we believe that they now understand the situation differently and will look to the estate of their English Agent for settlement.

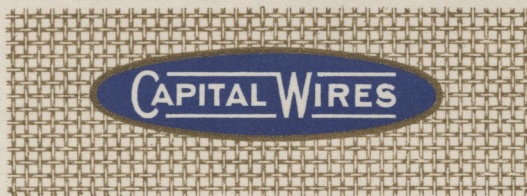
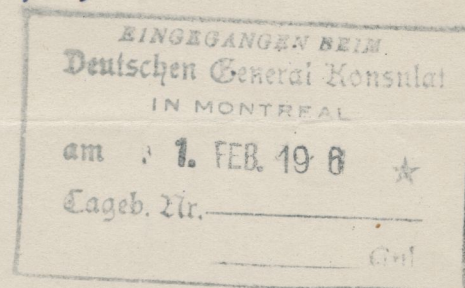
Yours very truly,

THE CAPITAL WIRE CLOTH & MFG. COMPANY LTD.?

J. A. McQuade.

**THE CAPITAL WIRE CLOTH & MFG. CO., LIMITED**

MANUFACTURERS OF

FOURDRINIER WIRE AND  
PAPER MILL WIRE CLOTH OF  
EVERY DESCRIPTIONDANDY ROLLS AND CYLINDER  
MOULDS MADE, REPAIRED  
AND RE-COVERED**OTTAWA**  
CANADAJanuary 31st.,  
1936German Consulate General,  
1440 St. Catherine St. West,  
Montreal, Que.

Dear Sir:-

In reply to your letter of the twenty-fourth instant in connection with a request you recently received from the firm of Maerkische Drahtwerke G.m.b.h. of Oberrahmede i. Westf. wherein they asked you to write us about certain remittances covering material which we purchased from an English Firm.

It appears that they supplied this firm with certain goods coming to us and for which they have not yet been paid. However as we have already advised these people these goods were sold to us by The Midland Electric Sundries Company of Birmingham, England, from who we have purchased material for many years and all payments naturally were made to them. For your further information we advise that at this time we owe this Firm nothing, everything having been cleared up some weeks ago, as invoices came due.

Today we have received a further letter direct from your Firm in Germany and we believe that they now understand the situation differently and will look to the estate of their English Agent for settlement.

Yours very truly,  
THE CAPITAL WIRE CLOTH & MFG. COMPANY LTD.,

JAM  
ack.

zu 1)

January 24, 1936.

R.Schuldf.

Messrs. Capital Wire Cloth & Mfg.Co.,  
Ottawa, Ont.

*Hint*

Dear Sirs.

My mediation has been requested by Messrs. Maerkische Drahtwerke G.m.b.H., of Oberrahmede i.Westf., who state that on November 16th they had requested you to make your remittances to them direct, as their English agent had meanwhile died. They state in particular that they had requested you to remit a total of £ 586.19.5 to J.Henry Schroeder & Co., of London, England, in favor of Kloeckner Eisen Akt.-Ges., of Duisburg.

Please let me know whether you have meanwhile acted accordingly." I am to point out that my correspondents will experience great difficulties in case settlement is not made speedily, as they need these funds urgently for settling barter transactions in which they have definitely engaged.

Thanking you in advance for your prompt reply,

I am,

Yours very truly,

*W.K.*  
zu 2) Nach 14 Tagen.

S/D

for L.Kempff  
German Consul General.